

◆ 目次 ◆

- 1 「倉光総領事からのメッセージ」
- 2 「総領事館からのお知らせ」
- 3 「領事便り」
- 4 「日本関連行事等のお知らせ」
- 5 「ケベック州・大西洋4州政治経済情勢」

\*\*\*\*\*

1 倉光総領事からのメッセージ

モンリオール ブレテン3月号を拝見していて、「モンリオールが学生にとって世界最良の都市にランクされる」という記事を見つけました。それによれば、英国の評価機関によるランク付けにおいて、昨年は7位のモンリオールが1位となり、以下、パリ、ロンドン、ソウル、メルボルンと続くようです。これまで、パリ、ソウルを含め5カ国で勤務してきた経験から、モンリオールは本当に住みやすい街という印象を持っていましたので、この評価は、まさに、我が意を得たり、という感じでした。

もっとも、この評価は大学の研究者の評価に加えて、大学組織・運営、学生／教員の比率などの要素が判断の基礎になっているようですから、私の印象とは少し異なる視点からの評価かもしれません。とはいえ、学生にとって良い都市というのは、一般市民にとっても住みやすい場所であるはずだと思いますので、私の印象は、権威ある機関により裏付けられたのだと勝手に解釈しております。

これから気候がよくなるにしたがって、モンリオールへの観光客や出張者など来客が増えていくことと思います。当地に日本からのお客様をお迎えする時などに、モンリオールが世界一、という話題があると会話がスムーズに進み何かと便利ですので、これからは、この話題を活用させていただこうと考えております。

在モンリオール日本国総領事

倉光 秀彰

2 総領事館からのお知らせ

(1) 4月、5月の休館日のお知らせ

4月14日(金) Good Friday

4月17日(月) Easter Monday

5月22日(月) National Patriot's Day

3 領事便り

(1) 平成29年度の領事出張サービス実施予定

当館では、モンリオールから離れた地域にお住まいの在留邦人の皆様のために、領事出張サービスを実施しております。

領事出張サービスでは、各種申請事務(旅券、証明、戸籍、在外選挙、在留届等)および領事相談等

を受け付けております。

平成29年度の領事出張サービスは、以下の都市で実施できることになりましたのでお知らせいたします。

各領事出張サービスの開催日時等の詳細は、当館ホームページおよび当館メールマガジンでご案内いたします。

なお、申請件数が少ない場合、領事出張サービスが中止せざるを得ないことにつきましてご了承ください。その場合も当館ホームページおよび当館メールマガジンでお知らせいたします。

[領事出張サービス実施都市]

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| ○プリンスエドワードアイランド州シャーロットタウン   | 5月28日（日）実施     |
| ○ケベック州ケベック市                 | 9月実施予定         |
| ○ノバスコシア州ハリファックス             | 9月実施予定         |
| ○ニューファンドランド・ラブラドール州セント・ジョンズ | 9月30日（土）実施予定   |
| ○ニューブランズウィック州フレデリクトン        | 10月21日（土）実施予定  |
| ○ケベック州ケベック市                 | 翌年1月28日（日）実施予定 |
| ○ノバスコシア州ハリファックス             | 翌年3月実施予定       |

領事出張サービスに関するご照会は、当館領事班（電話：514-866-3429（代）、E-mail：[consul@mt.mofa.go.jp](mailto:consul@mt.mofa.go.jp)）までお問合せください。

（2）シャーロットタウン領事出張サービスのご案内

当館では、モントリオールから離れた地域にお住まいの皆様のために、領事出張サービスを実施しています。5月28日（日）に、プリンスエドワードアイランド州シャーロットタウンで領事出張サービスを実施いたします。

パスポートや各種証明書の申請・受領、戸籍関連書類の届出、在外選挙人名簿登録申請、その他領事相談等がございましたら、是非この機会をご利用ください。

シャーロットタウン領事出張サービスの日時、会場は以下のとおりです。

領事出張サービスは、予約制となっておりますので、ご利用を希望される方はあらかじめ当館領事班まで御連絡ください。（申込締切：5月17日（水））

領事出張サービスに関する詳細は当館ホームページをご覧ください。

○日時： 5月28日（日）10時30分～15時30分

○場所： The Hotel on Pownal（会場は当日ホテルのロビーでご案内します。）

住所：146 Pownal Street, Charlottetown, PEI C1A 3W6

電話：902-892-1217

シャーロットタウン領事出張サービス

[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday\\_PEI\\_20170528.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday_PEI_20170528.html)

領事出張サービスに関するご照会は、当館領事班にお問合せください。（電話：514-866-3429（代）、E-mail：[consul@mt.mofa.go.jp](mailto:consul@mt.mofa.go.jp)）

(3) 平成29年度後期用教科書の無償給与の申込みについて（ご案内）（再掲載）

当館では、管轄地域に在住する義務教育学齢期にある日本人の子女のために、日本の教科書の無償給与を行っています。

現在、平成29年度後期用教科書（小学生のみ）のお申込を受け付けております。

なお、平成29年度前期用教科書を申し込まれた方は、前期用教科書の受領手続後、後期用教科書をお申込みください。

ア 教科書の無償給与対象者の条件：日本国籍を保持する義務教育学齢期の子女

イ 教科書無償給与の申込方法

(ア) 子女の在留届が未提出の方は、まず在留届をご提出ください。

(イ) 以下の当館ホームページから「教科書申込書」をダウンロードしてください。

(ウ) 教科書申込書に必要事項を記入の上、当館領事班教科書係あてに、郵送・FAX・電子メール添付のいずれかの方法で、5月1日（月）（必着）までにお申込みください。

ウ 教科書の受領方法

後期用教科書は例年9月末に当館に到着し、教科書を申し込まれた方にメールで連絡いたします。受領は、当館窓口、又は宅配便での配送が可能（申込者負担）です。

教科書無償給与申込みに関する詳細は、以下の当館ホームページをご確認ください。

<http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/textbook%20-%20koki.html>

教科書無償給与に関するお問合せは、当館領事班教科書係（電話 514-866-3429（代）、E-mail：[receptionist@mt.mofa.go.jp](mailto:receptionist@mt.mofa.go.jp)）までご照会ください。

(4) 平成29年度前期用教科書到着のお知らせ（再掲載）

現在、平成29年度前期用教科書を配布しています。教科書の申込みをされた方には教科書到着のお知らせメールを送信していますが、申込みをされたにもかかわらず、当館からメールを受領されていない方は、当館領事班教科書係までお問合せください。

教科書到着のご連絡をしてから6か月以内にお引き取りがない場合は、お申込みはキャンセルとしてのお取扱いになりますのでご注意ください。期限内に教科書のお引取りができない場合は、事前に当館領事班教科書係までご相談ください（電話 514-866-3429（代）、E-mail：[receptionist@mt.mofa.go.jp](mailto:receptionist@mt.mofa.go.jp)）。

(5) 海外邦人安全対策：春の海外安全強化「たびレジ」登録のお願い

●外務省海外旅行登録「たびレジ」のご案内

外務省が提供している、海外安全情報メール配信サービス「たびレジ」に登録してください。渡航先の最新安全情報をお手元のスマートフォンや携帯にお届けします。

「たびレジ」に登録！ <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>

外務省では、海外に3か月以上居住される在留邦人の皆様には、居住地管轄の在外公館に「在留届」の届出をご案内していますが、3か月未満の短期渡航者（海外旅行者、出張者）にも現地での滞在予定をオンラインで登録できるシステム（名称：外務省海外旅行登録「たびレジ」）を運用しています。

「たびレジ」は、海外旅行や海外出張される方が、旅行日程、滞在先、連絡先などを登録すると、滞在先の最新の渡航情報や緊急事態発生時の連絡メール、また、いざという時の緊急連絡などが受け取れるシステムです。

日本から皆様のご友人やお知り合い等が当地に来られる場合、「外務省海外旅行登録『たびレジ』」についてご案内ください。また、皆様が海外旅行にいらっしゃる際も、「たびレジ」の登録をお勧めいたします。

以下、外務省で作成した「たびレジ」紹介動画などのリンク先を記しますので、ご参照の上、「たびレジ」利用に役立てていただければ幸いです。

ア 3月27日に成田空港で実施した「たびレジ」登録促進イベント（藺浦外務副大臣御挨拶及び篠原信一氏・河北麻友子氏によるトークショー）のダイジェスト動画（外務省 Facebook ページ）

<https://www.facebook.com/Mofa.Japan/videos/1449007498504557>

イ 雑誌（文藝春秋、VISA会員情報誌、CREA Traveller、TRANSIT及びanan）への特集記事の掲載（外務省海外安全ホームページ）

[http://www.anzen.mofa.go.jp/c\\_info/tabireg\\_campaign2.html](http://www.anzen.mofa.go.jp/c_info/tabireg_campaign2.html)

ウ 「たびレジ」× TRANSIT 特別ページ

<http://tabireg-transit.com/>

エ 「たびレジ」紹介動画（外務省海外安全ホームページ）

[http://www.anzen.mofa.go.jp/c\\_info/tabireg\\_campaign.html](http://www.anzen.mofa.go.jp/c_info/tabireg_campaign.html)

オ 「たびレジ」ホームページへの誘導ページ

[http://www.anzen.mofa.go.jp/anzen\\_campaign/](http://www.anzen.mofa.go.jp/anzen_campaign/)

#### （6）モントリオール日本語補習校からのお知らせ

モントリオール日本語補習校から以下のとおりお知らせが届いています。

##### ●事務職員・代講教員・ボランティアの募集

モントリオール日本語補習校は、将来、日本において継続して教育を受ける事を希望するモントリオール近隣在住の小・中学生を対象に、日本の学校教育に円滑に適応できるように日本語を使った主要教科(国語・算数(数学)を中心に理科・社会(生活)まで)の補習教育を行うことを目的としています。

現在、補習校運営体制の充実を目的として、事務職員・代講教員・ボランティアを募集しています。詳細は、以下の補習校ホームページ上の募集要項をご参照ください。

[http://mtljpschool.web.fc2.com/Jimu\\_saiyo2017\\_170322.pdf](http://mtljpschool.web.fc2.com/Jimu_saiyo2017_170322.pdf)

○事務職員応募締切：5月5日（金）（代講教員・ボランティアは通年募集）

○事務職員採用面接：5月中旬（土曜日）に実施させていただく予定です。

皆様のご応募をお待ちしております。

#### 4 日本関連行事等のお知らせ

当館では、日本関連行事に関する情報を随時募集しております。皆様御自身が実施される日本関連行事のほか、知り合いの方についての情報を（[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)）までお知らせください。毎月末までに原稿をいただければ翌月のメールマガジンに掲載することができます。ホームページへの掲載は随時行います。

\*以下の日本関連行事は、必ずしも当館が共催、後援、保証している行事ではありません。また、同行事にて表明される意見等は日本国政府の公式見解とは異なる内容を含み得ます。行事詳細については、各主催団体へ直接お問合わせください。

\*外部のサイトへのリンクは、あくまでも皆様への御参考情報です。外部のサイトに掲載されている

内容や信頼性に関しましては、当館は一切責任を負いませんので御了承ください。

(1) 新着情報

ア 生け花インターナショナルモントリオール支部華道展

日時：4月22日(土)・23日(日) 10時～17時

デモンストレーション：両日13時及び15時

場所：モントリオール市立植物園日本館

4101, rue Sherbrooke Est, Montreal

\* 植物園の入園料が別途かかります。(駐車場有料)

詳細はこちらからご確認ください。

<http://calendrier.espacepourlavie.ca/ikebana-lart-floral-japonais>

イ 日本人バンドによるライブ

(ア) Mono

日時：4月26日(水) 21時

場所：Centre Phi

407 rue Saint-Pierre, Montreal

詳細はこちらからご確認ください。 <https://phi-centre.com/en/event/mono-en/>

(イ) Next Music from Tokyo vol. 10

日本のインディーズ・バンド5組によるライブ：Hyacca / Yukueshirezutsurezure / The Taupe / Bakyun the everyday / Yubisaki Nohaku

日時：5月22日(月) 20時

場所：Divan Orange

4234 Boulevard Saint Laurent, Montreal

詳細はこちらからご確認ください。 [http://www.nextmusicfromtokyo.com/?page\\_id=2456](http://www.nextmusicfromtokyo.com/?page_id=2456)

ウ 展示：日本-ケベック国際交流展(ケベック市)

日本の作家、岡村南紅氏(水墨画)、大岩新子氏(油彩)、久保晴暉氏(油彩)と、ケベックの作家、今井則子氏(画家)等とのコラボ展示が開催されます。絵画、書、水墨画、彫刻、写真など200点近くの作品が展示されます。

展示期間：5月6日(土)～14日(日) 12時～18時

オープニングレセプション：5月6日(土) 16時

場所：Domaine de Maizerets

2000 Boulevard Montmorency, Quebec, QC

<http://www.domainemaizerets.com/>

問合せ先：[norikopuffin@hotmail.com](mailto:norikopuffin@hotmail.com)

会期中、以下の日程で14時～16時にデモンストレーション・アトリエがあります。

○5月6日(土) 岡村南紅氏による水墨画のデモンストレーション

○5月7日(日) 寺本小鳳氏による書道のデモンストレーション

○5月13日(土) 裏千家淡交会ケベック支部による茶道デモンストレーション及びアトリエ

○5月14日(日) 今井則子氏によるコンテンポラリー水墨画デモンストレーション及びアトリエ

#### エ 八坂公洋氏ピアノコンサート「Sous la pluie」

Festival Acces Asie と Le vivier のコラボレーション企画で、当地在住の日本人ピアニスト八坂公洋氏によるコンサートが開催されます。

日時：5月6日(土) 20時

場所：Gesu - Centre de creativite

1200 rue de Bleury, Montreal

詳細はこちらからご確認ください。

<http://accesasie.com/festival-acces-asie-2017-2-au-28-mai/>

#### オ モントリオール日系文化会館春のバザー

日時：5月7日(日) 11時半～16時

場所：モントリオール日系文化会館

8155 Rousselot, Montreal

詳細はこちらからご確認ください。

<http://www.jcccm-cccjm.ca/jcccm-spring-bazaar-2017/?language=jp>

#### カ お花見ピクニック

参加には事前予約及び費用の支払(小切手のみ受付)が必要です。

日時：5月21日(日) 11時半～15時半

場所：モントリオール市立植物園日本庭園

4101 rue Sherbrooke Est, Montreal

事前予約受付：4月17日～5月15日

費用(お弁当代)：25ドル, 日本館基金メンバー21ドル

(植物園入園料が別途かかります。)

予約・問合せ先：514-872-0607

詳細はこちらからご確認ください。

<http://calendrier.espacepourlavie.ca/o-hanami-picnic-under-the-flowering-crabapple-trees-742214>

#### キ 端午の節句イベント(ケベック市)

端午の節句にあわせ、折り紙のワークショップ、日本茶紹介事業が行われます。

日時：5月28日(日)

折り紙ワークショップ：10時～11時及び11時～12時(無料)

日本茶紹介：12時半～13時半, 及び13時半～14時半(日本茶試飲4ドル)

場所：Universite Laval

Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, Espace Japon, niveau 00

詳細はこちらからご確認ください。

折り紙ワークショップ :

<http://www.bibl.ulaval.ca/web/programmation-culturelle/espace-japon-atelier-origami-enfants>

日本茶紹介事業 :

<http://www.bibl.ulaval.ca/web/programmation-culturelle/espace-japon-degustation-the>

(2) 既にお知らせしている情報

#### ア 日本映画上映会 (ケベック市)

ラヴァル大学中央図書館にて日本映画の上映会が行われます。入場無料、全て仏語字幕付きです。

日時 : 1月11日 (水) ~ 5月3日 (水) 毎週水曜日 18時

場所 : Universite Laval

Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, Local 4117

詳細はこちらからご確認ください。

<http://www.bibl.ulaval.ca/web/programmation-culturelle/espace-japon-cinema-japonais>

#### イ 第3回ウエストマウント室内楽ワークショップ

ヴァイオリニスト白石茉奈氏ほか、ピアノ、ヴィオラ、チェロ、コントラバス奏者5名の講師陣による室内楽ワークショップが開催されます。講師陣、参加者によるコンサートも行われます。現在、ピアノと弦楽器奏者を対象に参加者を募集しています。

期間 : 6月30日 (金) ~ 7月9日 (日)

詳細はこちらからご確認ください。 <https://wchambermusicw.wordpress.com>

問合せ先 : [wchambermusicw@gmail.com](mailto:wchambermusicw@gmail.com) または 514-621-6885 (白石)

#### 5 ケベック州・大西洋4州政治経済情勢

最近のケベック州・大西洋4州における政治・社会動向について主要なものを御参考まで御紹介いたします。

##### 1 政治

###### (1) QC州

・6~9日, テリオ州副首相が訪日。日本滞在中, 武井外務大臣政務官及び武川内閣府男女共同参画局長等との会談を実施。

・14日, マルティヌ・ウエレ氏がブロック・ケベコワ党首に確定。

・28日, レイタオ州財務大臣により, 2017年度ケベック州政府予算案が上程。

・州議会各党支持率に関する世論調査 (3月13-16日) (Leger 社)

ケベック自由党 (34%), ケベック党 (25%), ケベック未来連合 (22%), ケベック連帯 (14%), その他 (4%), 緑の党 (1%)

・QC州独立に関する世論調査 (3月13-16日) (Leger 社)

独立支持 : 36%, 独立不支持 : 64%

###### (2) NL州

・24日, ボール州首相の支持率は20%であり, ウィン・オンタリオ州首相に次いで低い支持率との報道。

###### (3) NS州

・13日、コーポレート・リサーチ・アソシエイツ社が実施した州議会各党支持率世論調査結果によれば、自由党の支持率が前回調査時（2016年11月）の56%から44%と12ポイント低下した旨報道。一方、野党の支持率は軒並み上昇している。マクニール州首相の支持率も低下し31%となった。

## 2 経済

### (1) QC州

- ・1日、中国におけるボンバルディア社のジョイント・ベンチャーであるボンバルディア・シーファン・トランスポートーションが、中国における144両の高速鉄道車両の製造契約を受注。
- ・1日、ケベック州エネルギー公社（la Regie de l' energie du Quebec）はイドロ・ケベックに対して、4月1日付けにて電気代を0.7%増加させることを許可。同社は、同値上げにより1.6%の収入増を見込む。
- ・22日、イドロ・ケベックは2016年の純利益は昨年比9%減の28.6億加ドルであった旨発表。
- ・28日、ケベック統計局によると、2016年のケベック州における鉱業分野への直接投資総額は前年比2.5%増の25.6億加ドルに上る旨報道。2017年はさらなる増加が見込まれており、投資総額は26.4億加ドルに上ると予想されている。
- ・28日、モントリオール市はIT環境向上に係る計71計画、総額2億2千万加ドルとなる投資計画を発表。

### (2) NL州

- ・17日、州政府は道路、学校、医療施設及び低所得者向け住宅等のインフラ整備に対し、今後5年間で30億ドル近くを支出する方向である旨発表。

### (3) PEI州

- ・17日、州政府は、建造物の省エネ基準、代替エネルギー開発及び電気自動車の普及等を含む今後10年間のエネルギー戦略を発表。

### (4) NS州

- ・2日、州政府は製作費15万加ドルをかけて作成されたNS州産海産物のロゴを発表。同ロゴは同州産海産物の輸出促進に活用される。

### (5) NB州

- ・16日、同州カリブ鉱山で垂鉛、鉛及び銀の新たな鉱床が発見。同鉱山の運転期間延長も検討される見込み。
- ・23日、コーポレート・リサーチ・アソシエイツ社による世論調査結果によれば、61%の州民が州財政に対して「非常に懸念を抱いている」旨回答。2017年度予算において、同州の負債は前年度比約10億加ドル増の144億加ドルが計上されており、州民一人当たり約1万9千加ドルとなる計算。

---

[在モントリオール総領事館メールマガジン]

○このメールマガジンは送信専用アドレスから送信されています。本メールあてに直接返信なさないようお願いいたします。本メールマガジンに関する御意見・御要望は以下のメールアドレスあてに送信してください。 [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)

○配信中止・配信先変更を希望される方は、「配信中止（又は登録解除）」、「配信先変更」を希望する旨明記の上、 [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp) まで御連絡願います。登録完了後に確認のメールが届きません。

ただし、在モンリオール総領事館ホームページ内の読者登録ページから登録を行った方は、同ページ内の、「利用者情報の変更／削除」から同様の手続きが行えますので、そちらを御利用ください。  
○バックナンバーの閲覧は、以下のホームページからお願いいたします。

[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)

○参考ホームページ

首相官邸ホームページ（[www.kantei.go.jp](http://www.kantei.go.jp)）

外務省ホームページ（[www.mofa.go.jp/mofaj/](http://www.mofa.go.jp/mofaj/)）

在カナダ大使館ホームページ（[www.ca.emb-japan.go.jp](http://www.ca.emb-japan.go.jp)）

当館ホームページ（[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)）

当館 Facebook（[www.facebook.com/JapanConsMontreal](http://www.facebook.com/JapanConsMontreal)）

○発行：在モンリオール日本国総領事館

（Consulate General of Japan in Montreal）

1 Place Ville Marie, Suite 3333,

Montreal, Quebec, H3B 3N2, Canada）

○本メールマガジンからの転載を希望する場合は総領事館メールマガジン担当

（[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)）まで御相談ください。

